

# ОТКРЫТЫЙ МИР

Издание 3

Выпуск 2

## В номере:

Вступительное слово  
«Проект Хармони» 2

Библиотеки  
и издательства 3

Роль библиотек  
в современном  
обществе 4

Наши выпускники:  
Э. Якубов  
Роль и особенности  
работы библиотек в  
«горячих точках» 5

Из регионов:  
Международные  
проекты: программа  
«Американские уголки»  
Посольства США 6

Конференция  
«Библиотека  
и местное сообщество» 7

Объявления, новые  
возможности 8

**В следующем номере:**  
Выпускники сражаются  
за защиту окружающей  
среды

## Приветствие центра «Открытый мир» читателям зимнего выпуска Информационного бюллетеня 2003 года

Никакая организация не воплощает главную идею Центра «Открытый мир» лучше, чем библиотека. Именно библиотека является открытым для всех, исчерпывающим вместе лицем истории человечества, местом доступа к глобальному электронному сообществу, местом встречи самых разных людей. Осознавая ведущую роль библиотек в построении гражданского общества, Центр «Открытый мир» пригласил в 2003 году около 200 руководителей и сотрудников библиотек принять участие в программе «Открытый мир». Данный выпуск Информационного бюллетеня «Открытый мир - выпускникам» посвящён их важной работе.

Среди участников программы «Открытый мир», проводимой в 2003 году для сотрудников российских библиотек, были руководители федерального и регионального уровней, занимающиеся различными аспектами работы библиотек, администраторы национальных, региональных, научных, учебных и детских библиотек, руководители местных централизованных библиотечных систем и библиотек, сотрудничающих с учреждениями культуры и искусств.

Как и для большинства участников программы «Открытый мир», знакомство с Соединёнными Штатами началось для руководителей библиотек с посещения возглавляемой мною Библиотеки Конгресса. Затем участники посетили ряд событий и мероприятий, связанных с работой библиотек в нашей стране: январскую конференцию Американской библиотечной ассоциации в Филадельфии, национальный книжный фестиваль в Вашингтоне, организованный и проведённый

нами в октябре при непосредственном участии первой леди Лоры Буш. Особено интересным для меня событием книжного фестиваля была встреча с делегатами программы «Открытый мир» и обсуждение с ними современной русской литературы.

Отклики, полученные Центром «Открытый мир» от принимающих организаций, были полны энтузиазма и исключительно позитивны. Они по достоинству оценили возможность ближе познакомиться с русской культурой и историей во время пребывания у них российских гостей. «Наши знания о Российской Федерации увеличились десятикратно», - выразил общую точку зрения сотрудник одной из принимающих организаций. Принимающие организации отметили, что российские коллеги поделились с ними интересными идеями в области привлечения читателей, организации программ и управления библиотеками. Я знаю, что многим американцем было чрезвычайно интересно узнать, как драматические социальные и экономические изменения с России повлияли на работу библиотек, и как, в свою очередь, библиотеки способствовали и способствуют данным изменениям.

Недавно мне выпала возможность принять участие в обсуждении роли библиотек и библиотекарей в гражданском обществе с участниками БиблиоЭкспо, российского книжного фестиваля, организованного первой леди России Людмилой Путиной для школьных библиотекарей, учителей и студентов. Эта встреча вновь подтвердила, что библиотекари во всем мире являются настоящими лоцманами в океане знаний, помогающими строить один из важнейших элементов демократического общества – сообщество знающих и хорошо информированных граждан.



Д-р Биллингтон с супругой в окружении делегатов программы «Открытый мир» на фестивале

Джеймс Биллингтон  
Директор Библиотеки конгресса  
Председатель Совета попечителей  
центра «Открытый мир»

# Вступительное слово «Проект Хармони»

Дорогие выпускники Программы «Открытый мир» и все ее участники на территории Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки!

По традиции канун Нового года – время подведения итогов и построения планов на будущее. Сотрудники программы «Открытый мир – выпускникам» могут с гордостью сказать, что благодаря желанию, усилиям, профессиональному вкладу многих десятков людей, работающих над выполнением программы, поддержке партнерских организаций, искреннему интересу и творческому отношению к Программе самих выпускников Программа состоялась!

За 9 месяцев (с апреля по декабрь 2003 года) произошло следующее:

- родился новый сайт Центра «Открытый мир» на русском и английском языках;
- выпущены два номера информационного бюллетеня;
- проведены 3 конференции в Хабаровске, Санкт-Петербурге, Новокуйбышевске (Самарская область);
- курсы повышения профессионального мастерства состоялись в Петрозаводске, Туле, Калининграде, Екатеринбурге;
- семинары по обучению информационным технологиям прошли в Тольятти, Кемерово, Ярославле;
- более 1,261 выпускников (каждый шестой участник Программы) получили возможность регулярно встречаться друг с другом при содействии 26 региональных координаторов по вопросам работы с выпускниками. На этих встречах можно было еще раз вернуться к ярким впечатлениям о поездке в США, обменяться новыми идеями и планами

профессионального и личного роста, обсудить успешный опыт участия в региональных проектах и программах, приобрести новые навыки в использовании компьютерных технологий и просто расширить свой кругозор.

В Программе с нами работали ведущие профессора и доценты российских университетов, эксперты, консультанты, тренеры и фасилитаторы Международного благотворительного фонда имени Д.С. Лихачева, Российской библиотечной ассоциации, Фонда «Школа НКО», компании «Бест Тренинг», Межрегионального общественного фонда «Сибирский центр поддержки общественных инициатив», Фонда «Открытый институт здоровья населения», Программы TACIS, Общества «Здоровые регионы».

Успешному решению поставленных перед Программой задач способствовали партнерство и сотрудничество, объединение ресурсов многих культурных, образовательных, информационных, обменных проектов, проводимых на территории России Американскими Советами по международному образованию, Американскими Центрами и Уголками, некоммерческой корпорацией Проект Хармони Инк., Посольством США. Нет такой сферы государственного устройства, в которой бы не принимали участие выпускники Программы «Открытый мир»; нет такой области знаний, которая не была бы представлена выпускниками Программы и в развитие которой, они не могли бы внести вклад.



**Елена Буковская**

Сейчас верстается план будущего года. Все Ваши замечания, предложения, пожелания о дальнейшем развитии программы принимаются на новом форуме под названием «Я знаю, город будет; я знаю, саду цветы, когда в «Открытом мире» такие люди есть!» по адресу <http://www.openworld.gov/phpBB2/index.php>. Форум предназначен для замечаний, предложений и пожеланий выпускников по дальнейшему развитию Программы в 2004 году.

Не оставайтесь в стороне – в наших силах сделать программу действительно интересной и полезной!

Желаем Вам веселого и доброго праздника, хорошего отдыха в теплом кругу родных и друзей, благополучия и здоровья Вам и всем Вашим близким!

До новых встреч в Новом году!

С уважением

Елена Буковская, менеджер программы

## Информационный бюллетень выпускников программы «Открытый мир»

Исполнительный редактор: Джералдин М. Отремба Редакторы: Елена Буковская,

Вера Дебюшананн,  
Ольга Евдокимова

Дизайнер: Игорь Иноземцев

Адрес для статей и писем редактору:  
Программа «Открытый мир – выпускникам»  
ПНК «Проект Хармони Инк.»  
Никитский бульвар, 12, офис 51  
119019 Москва, Россия  
Телефон/факс: (095) 290 0265  
E-mail: OMBulletin@projectharmony.ru

Программа «Открытый мир – выпускникам»  
Елена Буковская, менеджер программы  
Ольга Евдокимова, выпускающий редактор

Центр «Открытый мир»  
при Библиотеке Конгресса  
Телефон: (202) 707-8943  
Факс: (202) 252-3464  
E-mail: rlp@loc.gov  
Website: [www.openworld.gov](http://www.openworld.gov)

## Центр «Открытый мир»

Д-р Джеймс Х. Биллингтон,  
директор Библиотеки Конгресса  
председатель Совета попечителей  
Д-р Джералдин Отремба,  
исполнительный директор  
Вера Дебюшананн,  
менеджер по работе с выпускниками

## Совет попечителей

Джеймс Х. Биллингтон, Председатель  
Сенатор Тед Стивенс, Почетный  
председатель  
Сенатор Билл Фрист  
Сенатор Карл Левин  
Конгрессмен Амо Хоутон  
Конгрессмен Роберт Е. (Бад) Кремер-  
младший  
Досточтимый Джеймс Ф. Коллинз  
Досточтимый Джеймс Саймингтон  
Г-н Джордж Сорос

Информационный бюллетень выпускников программы «Открытый мир» публикуется ежеквартально представительством некоммерческой корпорации «Проект Хармони Инк.» в рамках программы «Открытый мир – выпускникам», которую оно проводит для Центра «Открытый мир». При использовании (перепечатке) материалов Бюллетеня необходимо указывать «Печатается с разрешения Центра «Открытый мир». Предоставление статей, писем, фотографий и других материалов в Бюллетень рассматривается в качестве разрешения на их публикацию (полностью или частично) в Бюллетене или на веб-сайте Центра. Редакция не несет ответственности за точку зрения авторов статей. Все фотографии предоставляются автором статьи или лицом, о котором идет речь в статье, при отсутствии других требований.

Основанная Конгрессом США в 1999 году, программа «Открытый мир» позволила более чем 7500 российских граждан из всех 89 регионов РФ непосредственно познакомиться с демократическими процессами в США и обменяться идеями со своими американскими коллегами, способствуя тем самым росту взаимопонимания между Российской Федерацией и Соединенными Штатами. Программа «Открытый мир» проводится Центром «Открытый мир», независимым агентством законодательной власти США в сотрудничестве с Госдепартаментом США и другими агентствами исполнительной и судебной ветвей власти.

Если вы хотите подписаться на бесплатные электронные информационные материалы программы или удалить свой адрес из списка рассылки, посетите сайт программы по адресу [www.openworld.gov](http://www.openworld.gov). Для выпускников, не имеющих доступа к электронной почте, Бюллетень будет рассыпаться по почте.

## «Библиотеки и издательства: конфронтация или партнерство»

**Анна Штакельберг**  
**Санкт-Петербург**  
**Заведующая Библиотекой – центром**  
**«Петербургская книга»**  
**Выпускница программы «Открытый**  
**мир» 2003**  
**Тема: «Руководители библиотек»**  
**Принимающий город: Беллингхем,**  
**штат Вашингтон**  
**Принимающая организация: Академия**  
**развития образования**

Санкт-Петербург, по давно сложившейся традиции, может быть без преувеличения назван библиотечной столицей России. В нем находятся старейшие государственные библиотеки страны: Библиотека академии наук, Российская национальная библиотека, Санкт-петербургская государственная театральная библиотека, чей возраст уже достиг 200 лет, а также целый ряд библиотек, имеющих общероссийское значение. В целом в Петербурге работает около двух тысяч библиотек (76 вузовских, 99 средних учебных заведений, 750 школьных, 115 профсоюзных, 190 государственных публичных и многие другие). Именно в фондах петербургских библиотек сосредоточена большая часть книжных сокровищ России, которые являются общеноциональным достоянием.

Глубокие качественные изменения, которые произошли в нашей стране за последнее десятилетие, не могли не отразиться на деятельности библиотек.

Произошли перемены и в том, как читают петербуржцы. Основным мотивом посещения библиотек стали: поиск информации, чтение в помощь учебному процессу, переподготовка, освоение новых специальностей, изучение иностранных языков. Все эти изменения совпали с очень серьезными переменами и на книжном рынке страны и города. Во много раз увеличилось количество книжных издательств и книготорговых организаций.

Сокращается общий объем книжного фонда библиотек. Если в 1990 г. он составлял 16 млн. 377 тыс. экземпляров, то в 1999 г. эта цифра уменьшилась до 14 млн. 740 тыс. Книгообеспеченность на одного читателя снизилась с 17,5 в 1990 г. до 13,6 в 1999 г. (В целом по России книгообеспеченность упала с 9,7 до 9,3). С начала 90-х годов происходит неуклонный спад новых поступлений в публичные библиотеки. По данным Министерства культуры, Санкт-Петербург находится по этому показателю в конце списка субъектов Российской Федерации. Как известно, ИФЛА (Международная федерация библиотечных ассоциаций и учреждений) считает, что фонд публичной библиотеки должен обновляться в течение 10 лет, и в нем должно присутствовать 10% книг, изданных за последние 2 года и 30-40% книг, изданных за последние 5 лет.

Публичные библиотеки нашего города

не соответствуют этому "стандарту", так как большинство их фондов составляют материалы, изданные до 90-х годов прошлого века. Это, прежде всего, связано с недостаточностью средств, выделяемых библиотекам на покупку необходимой литературы, притом, что стоимость изданий из года в год возрастает.

Петербург с момента своего основания, как столица Российской империи, был одним из книжных центров страны. В 18-20 вв. здесь издавалось две трети всей ее книжной продукции. В настоящее время Петербург является вторым книгоиздательским центром России. По самым приблизительным подсчетам, в городе работает более 800 книготорговых организаций и книжных издательств. В связи с тем, что уже на протяжении трех лет не проводится государственное лицензирование издающих организаций, трудно определить не только ассортимент, но и факт существования самого издательства. Целый ряд издательств полностью вывозит свои тиражи за пределы города. Но и то, что появляется на прилавках, библиотекам отслеживать очень сложно. По не зависящим от библиотек причинам в Петербурге нет местного закона об обязательном экземпляре. Даже Российская национальная библиотека не получает около 30% объема местного книгоиздания.



**Книжная выставка в Великом Новгороде привлекла много читателей**

В этих условиях Комитет по культуре Администрации Санкт-Петербурга на базе МЦБС ЦБ им. М.Ю. Лермонтова и в сотрудничестве с НП «Петербургский книжный центр» с 1998 г. начал осуществлять проект «Библиотека-центр Петербургская книга». В библиотеке-центре создается информационный банк данных петербургских изданий, включающий в себя информацию о продукции петербургских издательств, а также сведения об авторах, издательствах, книжных иллюстраторах, переводчиках, книготорговых фирмах и книжных магазинах, библиотеках, истории и современном состоянии книжного дела Петербурга. Ведется работа по созданию единого информационного пространства, открытого для всех его участников: библиотекарей, читателей, книготорговых и книгоиздающих организаций.



**Анна Штакельберг**

Библиотека-центр «Петербургская книга» – это абсолютно новый проект, никто до нас не работал в этом режиме. Мы проводили выставки книг различных издательств, ежедневно собирали целевые аудитории. Комплектаторы различных библиотек имели возможность во время таких встреч получить информацию «из первых рук» о том, чем книги именно этого издательства отличаются от других, чем они лучше и интереснее для комплектаторов. Такая работа выгодна и издательствам, так как не все они имеют достаточно средств для рекламы своей продукции.

Во время таких выставок мы одновременно решаем несколько проблем: знакомим с новинками книжных рынков; даем возможность приобрести книги напрямую из издательства без какой-либо наценки. Для Санкт-Петербурга ситуация с комплектованием проблематична не только из-за недостатка средств, но также из-за положения на книжном рынке. Старые источники комплектования, такие, как библиотечный коллекtor, поставленный в новые финансовые условия, увеличивает сумму в среднем на 40%; а в книготорговых магазинах торговая наценка возрастает до 100-110%. Это реальная помощь библиотекам.

К нам приходят не только представители библиотек, но и частные лица, которые ищут книгу и не могут найти.

Мы провели несколько выставок издательств в Эстонии, Новгороде, Пскове и других городах. Первый опыт проведения такой выставки был в мае 2000 года. За 10 дней мы объехали всю Эстонию. В выставке участвовали более 50-ти издательств. Представители издательств получили возможность рассказать о своей продукции. Для Эстонии это стало целым культурным событием, которое сопровождалось показом коллекции одежды и лекциями по классической музыке.

**продолжение на стр. 4**

# «Роль библиотек в современном обществе»

**Татьяна Кузьмишина**

**г. Самара**

**Руководитель Центра**

**информационных технологий**

**Международного института рынка  
выпускница программы «Открытый  
мир» 2003**

**Тема: - «Руководители библиотек»**

**Принимающий город: Кент, штат  
Огайо**

**Принимающая организация: Академия  
развития образования**

Известно, что Организация объединенных наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в 2000 году приняла программу «Информация для всех». Программа нацелена на решение вопросов, связанных с обеспечением всеобщего доступа к информации, способствующего уменьшению разрыва между информационно «богатыми» и информационно «бедными».

Иными словами, данная программа способствует решению проблеме информационного неравенства.

Исторически общество имеет различные информационные институты, призванные хранить, обрабатывать и предоставлять информацию вообще и документный поток в частности. Это библиотеки, архивы, музеи и т.п. С появлением в обществе электронной информации количество подобных организаций возросло. Стали появляться коммерческие и некоммерческие организации, решающие вопросы накопления и предоставления доступа к информации в том или ином виде. Опыт развития зарубежных стран показывает, что существенную роль в решении задач распространения информации играет по-прежнему библиотека. Ей отводится центральное место при создании гражданского общества.

Почему предпочтение отдается именно библиотекам ? Как социальная система,

библиотека вынуждена учитывать особенности современных условий внешней среды и ее требования. Цели библиотеки должны быть согласованы с общественными интересами и потребностями, своевременно отвечать ожиданиям общества. М.Я. Дворкина отмечает: «Не обмануть ожиданий пользователя, удовлетворить его информационные потребности, сделать доступной для него информацию – в этом заключается одна из важнейших социальных функций библиотек» (М.Я. Дворкина Библиотечное обслуживание: новая реальность. Лекции. – М.: Издательство Московского государственного университета культуры и искусств, 2000).

Действительно, в настоящее время в обществе по-прежнему существуют ожидания, что именно через библиотеки, традиционные информационные институты, можно обеспечить равный и свободный доступ к информации в любом ее виде. Во время посещения Кливлендской публичной библиотеки (США, штат Огайо) мы увидели, какова роль библиотеки в местном сообществе. Библиотека, например, активно организует информационную связь между населением и правительственными организациями, своевременно предоставляя своим пользователям актуальную информацию по различным социальным вопросам. При этом действительно возрастает авторитет библиотеки. Большое впечатление на нас произвел рассказ директора Эндрю Венабел (Andrew A. Venable, Jr.) о работе с читателями накануне выборов, об обсуждении вопросов, связанных с увеличением доли налогов, предназначенных на поддержку и развитие публичной библиотеки г. Кливленда.

В процесс становления информационного общества постепенно втягиваются и другие страны, в том числе и Россия с ее многочисленными регионами, где библиотекам отводится порой лишь второстепенная роль. К сожалению,

зачастую библиотека по старинке рассматривается лишь как хранилище книг, и недооцениваются ее возможности в новых технологических реалиях. Самарские библиотеки активно включились в освоение новых информационных технологий.

Благодаря финансовой поддержке Бюро образовательных и культурных программ Государственного департамента США и многочисленных зарубежных фондов, американских в том числе, их технологические возможности сегодня находятся на таком уровне, при котором библиотеки реально организуют обслуживание своих пользователей, предоставляя им доступ практически ко всем видам существующей в мире информации. Сегодня есть основания говорить о функционировании гибридной информационной среды в библиотеках, где наряду с печатными фондами есть доступ к электронным документам, локализованным в здании библиотеки (например, на CD-ROM), или распределенным в мировом информационном пространстве; где наряду с традиционными библиотечными методами успешно используются и автоматизированные технологии.

Немаловажную роль в подобном развитии оказывают поездки самарских библиотекарей в различные страны, знакомство с зарубежным библиотечным опытом. Самарские библиотекари – выпускники программы «Открытый мир» – обмениваются впечатлениями от увиденного в библиотеках США, лучше понимают общую тенденцию развития современных библиотек, пытаются реализовать новые идеи в своих библиотеках. Качественно иной уровень работы зарубежных библиотек дает ориентиры при решении повседневных библиотечных задач, внушает надежду на то, что и российские библиотеки займут достойное место в глобальном процессе становления информационного общества.

## Окончание статьи. Начало на стр. 3

После первой успешной акции прибалтийские русскоязычные издательства, с которыми мы встретились в Эстонии, приехали с ответной выставкой в С.-Петербург.

Пилотный проект показал необходимость такого информационного центра. Но также он показал, что при всей своей важности проект выживет только при условии серьезной муниципальной поддержки.

Сейчас у нас период рассмотрения различных предложений. Мы также продолжаем заниматься созданием базы данных по издательствам Петербурга (такой базы пока нет).

В октябре 2003 мне посчастливилось в рамках программы «Открытый мир» побывать в американских библиотеках, пообщаться с коллегами, сенатором штата, мэром города Бэллингхем, Марком Асмусеном, главой округа Ватком Питом Кременом, главой общественной организации «Друзья библиотеки» острова Оркес и многими другими. Хотя я заведую библиотекой около 15 лет, поездка значительно повлияла на мои взгляды, и я начинаю по-другому оценивать роль библиотеки в обществе, в государстве. Проблемы американских библиотек оказались понятны, а вот решения мы находим разные. Очень полезным оказалось общение с лоббистом интересов библиотек,

Стивом Дунканом, который рассказал об отношениях законотворческих органов и библиотек в Америке. Сейчас, после поездки, мне, специалисту и профессиональному библиотечному администратору, кажется естественным и нормальным обратиться в Администрацию города с проектом закона «Об обязательном платном местном экземпляре», а также больше привлекать общественность к жизни и проблемам библиотек. Я хочу поблагодарить всех, кто принимал участие в подготовке и проведении программы «Открытый Мир». Вы дали новый импульс развитию нашего проекта.

## «Роль и особенности работы библиотек в «горячих точках»

**Эльмир Якубов**

Директор муниципального учреждения  
“Хасавюртовская городская  
централизованная библиотечная система”.  
Выпускник Программы «Открытый мир»  
2003

Тема: «Руководители библиотек»

Принимающий город: Глен Эллин, штат  
Иллинойс

Принимающая организация: Академия  
развития образования

Ни для кого не секрет, что сегодня на мирной территории многонационального Дагестана продолжают тлеть очаги потенциальных этнических конфликтов. Одной из причин такого тревожного состояния, на мой взгляд, является отсутствие у жителей республики реальной (а не декларируемой) возможности получать достоверную информацию. В связи с этим в регионе существенно возрастает роль библиотек как центров общественной жизни, привлеченных стать точками приложения миротворческих усилий местного сообщества.

Информационно-библиотечная система города Хасавюрта – северных ворот Дагестана - представляет собой разветвленную сеть публичных библиотек и библиотек образовательных учреждений: школ, колледжей, вузовских филиалов. Свою миссию они видят в том, чтобы стать для нового поколения горожан центрами социальной и гражданской активности. Это серьезная и ответственная работа на перспективу региона, и никогда прежде проблемы подобного рода библиотеки города не пытались решать.

Столкнувшись лицом к лицу с терроризмом (у здания центральной городской библиотеки нелюди уже дважды взрывали начиненные смертью автомобили), библиотеки Хасавюрта инициировали различные активные действия, направленные на достижение согласия между неоднородными социальными группами посредством вовлечения горожан в процесс решения муниципальных проблем. Библиотеки стимулировали сетевое и межсетевое взаимодействие местных общественных организаций. Опыт показал высокую эффективность объединения разрозненных прежде усилий для решения ключевых задач. Библиотеки сумели привлечь к работе над своими проектами подготовленных специалистов, в результате чего удалось наладить реальный конструктивный диалог с властями. Установленные при этом партнерские отношения, накопленные информационные, материальные и кадровые ресурсы позволили перейти на более высокий содержательный и



*Дети беженцев на празднике, устроенном библиотекарями Хасавюрта*

организационный уровень реализации социальных целей.

Успешному решению поставленных задач в немалой степени способствовали широкие профессиональные и общественные дискуссии, различные акции, многочисленные встречи и поездки. Новый творческий импульс деятельности библиотек региона придали стажировки в США двух сотрудников Хасавюртовской городской централизованной библиотечной системы. Став финалистами Программы «Открытый мир», заведующая отделом новых технологий и библиотечного маркетинга Чакарай Магомедалиева в марте 2003 года познакомилась с работой библиотек штата Огайо, а через два месяца я изучал опыт коллег в графстве DuPage, штат Иллинойс.

В нашей небольшой группе были библиотекари из достаточно благополучных территорий России. Даже они не всегда понимали мою эмоциональность, когда я рассказывал о проблемах своих земляков, оказавшихся в десяти километрах от кровопролитного конфликта в соседней Чечне. И каким же было мое изумление при виде полных искреннего сочувствия глаз американских собеседников. С кем бы ни приходилось общаться: профессорами университета или домохозяйкой, музыкантами Чикагского филармонического оркестра или школьным библиотекарем – я всегда ощущал внешне вроде бы незаметную, но идущую от чистого сердца поддержку наших скромных шагов по упрочению хрупкого мира на Северном Кавказе.

Да, я видел в Штатах прекрасно оборудованные библиотеки, в которых было много не только компьютеров, но и читателей (и что особенно удивляло, молодых и даже юных). Доброжелательные коллеги из библиотек штата Иллинойс подробно, в мельчайших деталях делились

своим опытом работы. Гостеприимные хозяева старались предоставить в наше распоряжение все самое лучшее, чем они располагали. Это приятно. Но главное, считаю я, в другом: в искренности чувств, в не показном, а проникновенном постижении мысли, что чужой беды не бывает.

Действительно, танки и самолеты могут почему-то вдруг появиться у любого дома.

Этот животворный оптимизм, страстное желание идти навстречу людям – самый большой урок в моей американской стажировке. Когда я рассказывал про это своим сослуживцам, одна милая девушка как бы вскользь заметила: «Не удивительно. Ведь программа называется «Открытый мир».

«Мир, открытый Человеку. Человек, открывающий Мир»,- эти слова стали отныне девизом наших библиотек. И новые библиотечные проекты, рожденные под впечатлением от увиденного и осознанного в двухнедельной поездке в США, призваны помочь нашим любимым читателям открыть мир для себя и себя миру. А еще мы хотим помочь горожанам по примеру заокеанских друзей научиться самим решать целевые комплексы реальных жизненных проблем, опираясь на структуры гражданского общества. Это именно та опора, без которой мир в регионе не может быть устойчивым.

Наши проекты продолжают начатую работу прежде всего с теми согражданами, которым нужна особая помощь: детьми и пенсионерами, беженцами и инвалидами. Являясь своеобразным инструментом объединения усилий различных структур местного сообщества, они способствуют не простому сложению, а умножению миротворческого потенциала, дают возможность передавать апробированные методики и технологии созидающей деятельности широкому кругу библиотек и общественных организаций региона.

«Международные проекты: Программа «Американские уголки» Посольства США»

*Ирина Новикова  
Президент Ассоциации Американских  
уголков и центров  
Зам. директора Американского уголка в  
Нижнем Новгороде  
Выпускница программы «Открытый мир»  
2002  
Тема: Федерализм  
Принимающий город: Атланта, штат  
Джорджия  
Принимающая организация: Центр  
«Открытый мир»*



*Ирина Новикова*

В 1993 году в Москве был открыт первый Американский центр в России, который предоставил возможность всем интересующимся Соединенными Штатами получить самую свежую и достоверную информацию об этой стране. Затем были созданы еще четыре центра в других городах России. Программа была достаточно успешной, и спустя несколько лет возникла идея создания «мини-центров», которые стали бы уменьшенной копией Американских центров, выполняя те же функции, задачи, но более доступные широкой публике и с меньшим объемом финансирования. Так возникла идея создания программы «Американские уголки».

ксерокс, принтер. Многие «уголки» имеют телевизор и видеомагнитофон для показа фильмов и т.д.

«За три года работы, благодаря усилиям и энтузиазму сотен людей и особенно Эрика Джонсона, атташе по библиотечным вопросам Посольства США в Москве, программа «Американские уголки» превратилась в настоящую информационную сеть со своей профессиональной командой, веб- порталом ([www.amcorners.ru](http://www.amcorners.ru)), отлаженной системой коммуникации, ассоциацией и фирменным стилем», – пишет Ольга Воронина, директор Центра информационных ресурсов Генерального консульства США в Санкт-Петербурге («Библиотечное дело», 6.06.2003).

создан Клуб выпускников. В Самаре, Казане, Великом Новгороде и др. городах выпускники программы «Открытый мир» активно используют помещение и оборудование «Американских уголков» для проведения встреч, семинаров, конференций. Выпускники знают, что здесь им всегда рады и готовы помочь.

Кроме этого, поездка в США часто стимулирует выпускников к изучению английского языка, пробуждает интерес к американской культуре, истории, политике этой страны. Коллекция литературы, видеокассет, Cd-Rom... «Американского угла» способна удовлетворить вкус самого взыскательного посетителя.

Для тех, кто изучает английский язык, многие директора Американских уголков проводят курсы английского языка, а для более продвинутого пользователя мы предлагаем лекции, круглые столы, просмотр видеофильмов, дискуссии с носителями языка.

Возможностей для сотрудничества очень много. Я думаю, что каждый выпускник найдет для себя что-то интересное и полезное.

В 2003 году многие директора Американских уголков имели возможность неоднократно посетить США по программе «Открытый мир» в качестве сопровождающих для групп библиотекарей. Эта программа дала возможность библиотекарям и их сопровождающим получить «из первых рук» самую свежую информацию не только о работе американских библиотек, но и о культурных традициях Америки благодаря тому, что участники программы имели возможность провести несколько дней в Американских семьях. Поэтому директоров «Американских уголков» можно по праву назвать профессионалами в своем деле, у которых вы всегда найдете квалифицированную помощь при поиске информации.

На конференции «Библиотека и местное сообщество», организованной программой «Открытый мир – выпускникам» в ноябре 2003 года, директор Американского уголка в Архангельске Ольга Лисицына закончила свою презентацию о программе такими словами: «Тема выступления одного нашего лектора-американца была «Как я полюбил Россию». Это выступление имело большой успех и, я думаю, что многие участники встречи могли бы назвать свое ответное выступление, если бы таковое состоялось, «Как я полюбил Америку». И это не единичный случай. Я рада, что наша программа дает возможность простым людям из двух стран лучше узнать друг друга, и тем самым способствует взаимопониманию между народами США и России».



Первый «уголок» был открыт в Великом Новгороде в 2000 году. Спустя три года были открыты еще двадцать. В 2004 году планируется открытие четырех уголков.

«Американские уголки» - это партнерский проект между Правительством США в лице Посольства США в Москве, с одной стороны, и региональными библиотеками – с другой. Между ними заключается соглашение, по которому российские библиотеки предоставляют помещение и штат квалифицированных сотрудников со знанием языка, а Посольство – «базовый комплект» литературы об Америке (история, политика, экономика, учебники, видеокассеты и др.) и несколько единиц техники. Это компьютеры,

И действительно, помимо информационной работы сотрудники Американских уголков проводят различные культурно-образовательные мероприятия самого широкого спектра: от организации праздников по-американски, демонстраций видеофильмов, встреч с носителями языка до семинаров, конференций и «Дней американской культуры».

Большинство наших посетителей – это студенты. Другая, тоже достаточно большая категория, выпускники американских обменных программ. Выпускники программы «Открытый мир» занимают среди них значительное место, у нас много примеров успешного сотрудничества. Например, в Перми на базе уголка был

# Конференция «Библиотека и местное сообщество»

**«Библиотека и местное сообщество»  
21-23 ноября 2003, Санкт-Петербург**

«Публичная библиотека, открывающая путь к знаниям на местном уровне, является неотъемлемым условием обеспечения непрерывного образования, самостоятельного принятия решений и культурного развития граждан и социальных групп»  
(Манифест ИФЛА/ЮНЕСКО о публичной библиотеке, 1994 г.)

Какова роль современной библиотеки в местном сообществе? Какие новые тенденции в развитии библиотек появились в последние годы? Какие услуги для читателей должны быть платными? Этим и другим вопросам была посвящена конференция «Библиотека и местное сообщество» для выпускников программы «Открытый мир» 20-22 ноября 2003 года в Санкт-Петербурге, в Российской национальной библиотеке.

Тема и место были выбраны не случайно. Выпускников программы «Открытый мир», которые посетили США по теме «Библиотечное дело» только в 2003 году, – около двухсот. Опыт, который они прибрели в Америке, может быть применен и уже применяется в российских библиотеках. Основная задача конференции – дать возможность участникам-выпускникам вынести на обсуждение свои проекты по развитию библиотек, обменяться опытом.

В конференции приняли участие 27 выпускников из 18 городов России. Это представители различных библиотек Центрального и Северо-западного регионов. Конференция началась с приветственного слова Владимира Зайцева, Генерального директора РНБ. Торжественно открыл конференцию Посол США в РФ Александр Вершбоу. Господин Посол отметил, что приехал в Санкт-Петербург специально, чтобы присутствовать на трех библиотечных мероприятиях. Это показывает, какое значение господин Вершбоу придает библиотечному делу.

Почетными гостями конференции стали: Евгений Кузьмин, начальник отдела по делам библиотек Министерства культуры РФ; Вера Дебюшанан, менеджер по работе с выпускниками, Центр «Открытый мир», Вашингтон; Екатерина Гениева, Генеральный директор, Всероссийская государственная библиотека иностранной литературы им. М.И. Рудомино; Эрик Джонсон, атташе по библиотечным вопросам, Посольство США и др.

Каждый участник получил возможность выступить с проектом. На обсуждение были выставлены проекты девяти выпускников, с



**Вера Дебюшанан, Владимир Зайцев и Александр Вершбоу открывают конференцию**

подробным описанием которых Вы сможете ознакомиться, посетив форум, открытый на сайте программы «Открытый мир» по адресу: <http://www.openworld.gov/phpBB2/viewforum.php?f=40>.

Отдельная сессия была посвящена программе Посольства США в РФ «Американские уголки в России». Об истории возникновения программы, перспективах развития рассказал Эрик Джонсон и Ольга Воронина, директор Центра информационных ресурсов Генерального консульства США в Санкт-Петербурге. Выступления Директоров Американских уголков были посвящены особенностям развития программы в регионах.

Особое внимание участников вызвала подиум-дискуссия «Должна ли быть библиотека платной?». Во время дискуссии были предложено обсудить многие актуальные вопросы, касающиеся этой темы. Продолжение этой дискуссии проходит на форуме дистанционной конференции Центра «Открытый мир» по адресу: <http://www.openworld.gov/phpBB2/viewforum.php?f=46>

Конференция закончилась на оптимистичной ноте. Многие участники отметили ее главную особенность – «возможность высказаться, обсудить

наболевшие вопросы и, возможно, вместе найти самое оптимальное решение. Мое выступление было посвящено как раз тому, как библиотека и власть могут наладить контакты. У нас в городе достаточно успешный опыт. Мы даже добились повышения зарплаты. И я очень надеюсь, что наш положительный опыт поможет другим участникам» (Ахметдинова Светлана, Ярославль).

«Мне было очень интересно узнать, чем живут другие регионы, как они решают свои проблемы. Я хотела понять, почему власть и местное сообщество зачастую разобщены и как в других библиотеках с этим борются. После конференции у меня появилось несколько конкретных идей о том, как привлечь внимание к нашей библиотеке, которые я собираюсь воплотить после возвращения» (Баринова Екатерина, Вологда).



**Участники конференции**

## Объявления, новые возможности

**Евгений Негуляев, Екатеринбург  
Главный библиотекарь Научной  
библиотеки Уральского  
государственного университета  
Выпускник программы «Открытый  
мир» 2003  
«Руководители библиотек»  
Юниверсити Парк, штат  
Пенсильвания  
Академия развития образования**

В мае 2003 года по инициативе Е. Негуляева и И.В. Крутихина, заместителя директора зональной научной библиотеки Саратовского государственного университета был создан дискуссионный почтовый лист рассылки «Электронные библиотеки» (diglib@mlist.sgu.ru).

Основная идея при формировании листа заключалась в создании виртуальной площадки для обмена профессиональной информацией библиотечных работников,

занятых проблемами создания и использования полнотекстовых электронных ресурсов.

Тематика листа сформулирована следующим образом:

- технологии создания электронных библиотек;
- интерфейсы доступа к электронными ресурсам;
- анализ российских и зарубежных проектов;
- организация совместных проектов;
- ответы на вопросы и консультации;
- информация о конференциях и тренингах; новости.

Изначально лист был задуман как открытая площадка, его участником может стать любой заинтересованный специалист, вне зависимости от занимаемой должности, ведомственной принадлежности и т. п. Вся процедура подписки/отписки полностью автоматизирована и в настоящий момент не

moderируется (описание процедуры регистрации см. <http://lib.usu.ru/outsidenews.asp?id=67>).

Все сообщения, прошедшие через лист, присутствуют в общедоступном веб-архиве (<http://mlist.sgu.ru/pipermail/diglib/>), поэтому ознакомиться с деятельностью листа может любой заинтересованный наблюдатель.

Уже сейчас среди участников листа начато определенное взаимодействие:

1. обсуждаются совместные проекты;
2. проводится специализированный дистанционный курс по технологиям создания электронных ресурсов.

Через лист проходит большое количество новостной информации. Например, в течение сентября прошли анонсы 8 специализированных конференций, семинаров и тренингов, посвященных созданию и использованию электронных ресурсов.

**Наталья Дианова, Самара  
Зав. отделом автоматизации НТБ  
СГАУ  
Выпускница программы «Открытый  
мир» 2003  
«Руководители библиотек»  
Индидаполис, штат Индиана  
Академия развития образования**

Знания, приобретенные в поездке, пригодились мне как нельзя кстати для участия в проекте по созданию «Межвузовского регионального медиацентра», который будет создан на базе СГАУ им. Академика С.П. Королева.

В структуре медиацентра будут организованы следующие отделы:

- формирование и систематизация информационных ресурсов (медиатека);
- разработки, испытаний и сертификации образовательных электронных изданий и ресурсов (ОЭИР);
- информационно-аналитический центр ОЭИР;

- конверсии печатного материала в цифровой формат (медиалаборатория);
- повышения квалификации и переподготовки педагогических кадров;
- телекоммуникаций;
- обслуживания электронными ресурсами.

Цель Программы – объединение информационных ресурсов учреждений высшего профессионального образования Самарской области для создания доступной системы информационного обеспечения на основе современных технологий.

### Задачи Программы:

- объединение информационных ресурсов вузов в городе Самара;
- разработка средств поддержки, сертификации и лицензирования образовательных медиасредств для различных уровней образования;
- создание условий для полноценного доступа учащихся и работников

## Программа малых грантов Комиссии по демократии

Программа Комиссии по демократии поддерживает демократические инициативы, способствующие развитию гражданского общества в России, включая следующие приоритетные направления:

- свободный доступ к информации (в том числе поддержка независимых средств массовой информации);
- деятельность ассоциаций;
- урегулирование конфликтов;
- правозащитная деятельность;
- гендерное равенство;
- женское лидерство и права женщин;
- равенство наций и этнических меньшинств;
- проведение информационных кампаний, продвижение и лоббирование проблем демократизации общества, развитие

волонтерского движения для решения широкого круга насущных проблем, таких, как торговля людьми, насилие в семье, борьба со СПИДом, наркоманией и коррупцией, интеграция инвалидов в жизнь общества, и.т.д.

- проблемы толерантности, борьбы с экстремизмом и ксенофобией;
- гражданско образование и др.

Для написания проекта используется официальная форма заявки, которую можно получить в отделе культуры Посольства США. (тел. (095) 728-5242, MoscowDC@state.gov) Заявки подаются зарегистрированными российскими неправительственными некоммерческими организациями в течение всего календарного года.

За более подробной информацией обращайтесь:  
<http://www.usembassy.ru/programs/dem-comr.php>

образовательных учреждений к информационным ресурсам;

- освоение педагогических обучающих систем, опирающихся на новые информационные технологии;
- осуществление экспертной, аналитической, консультационно-методической поддержки деятельности образовательных учреждений области;
- разработка нормативно-правовых, научно-методических и организационных основ внедрения инновационной системы поддержки образовательной деятельности на базе новых информационных технологий;
- повышение квалификации педагогических и других категорий кадров области.

Работа по созданию центра продолжается. Мы ищем партнеров для сотрудничества в будущем медиацентре. Мы также написали письмо нашим координаторам в г.Индидаполис. Надеемся сотрудничать.

## Программа «Инициативы по развитию толерантности»

Программа грантов «Инициативы по развитию толерантности» была создана в 2002 году для того, чтобы позволить Посольству Соединенных Штатов Америки оказывать помощь местным общественным организациям, стремящимся улучшить межрелигиозные и межэтнические отношения в Российской Федерации. В рамках данной программы поддерживаются лишь такие виды деятельности, которые способствуют укреплению толерантности и взаимопонимания в России.

За более подробной информацией обращайтесь:  
<http://www.usembassy.ru/programs/tolerancer.php>